



C(Extr.)/30/3  
ORIGINAL: englisch  
DATUM: 7. Februar 2013

**INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN**  
Genf

**DER RAT**

**Dreißigste außerordentliche Tagung**  
**Genf, 22. März 2013**

TAGUNGSKALENDER

*Vom Verbandsbüro erstelltes Dokument*

1. Der Verwaltungs- und Rechtsausschuß (CAJ) wird auf seiner siebenundsechzigsten Tagung am 21. März 2013 in Genf ersucht werden, die Möglichkeit der Organisation eines Seminars über im wesentlichen abgeleitete Sorten zu prüfen, bei dem es um folgende Punkte gehen wird:

a) technische und juristische Gesichtspunkte zu „vorwiegend abgeleitet“, „wesentliche Merkmale“ und „sich aus der Ableitung ergebende Unterschiede“ (vergleiche Artikel 14 Absatz 5 Buchstabe b der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens), die Beziehung zwischen den Nummern i und iii des Artikels 14 Absatz 5 Buchstabe b der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens und die möglichen Auswirkungen auf die Züchtung;

b) bestehende Erfahrung in bezug auf im wesentlichen abgeleitete Sorten; und

c) die mögliche Rolle künftiger UPOV-Anleitung zu im wesentlichen abgeleiteten Sorten in Fällen, die vor Gericht verhandelt werden.

2. Vorbehaltlich der Zustimmung des CAJ auf seiner siebenundsechzigsten Tagung und des Rates auf seiner dreißigsten außerordentlichen Tagung wird die Abhaltung eines Seminars über im wesentlichen abgeleitete Sorten am 22. Oktober 2013 vorgeschlagen. Um ein Seminar über im wesentlichen abgeleitete Sorten am 22. Oktober 2013 abhalten zu können, würde die achtundsechzigste Tagung des CAJ auf einen Tag, nämlich auf den 21. Oktober 2013 verkürzt werden (vergleiche Dokument C/46/8 Rev. „Revidierter Tagungskalender für das Jahr 2013“). Das Programm für das Seminar würde auf der Grundlage der in Absatz 1 dargelegten Punkte erstellt werden, wobei die Referenten zwischen dem Verbandsbüro, dem Vorsitzenden und dem Stellvertretenden Vorsitzenden des CAJ sowie der Ratspräsidentin abgestimmt würden. Es wird vorgeschlagen, daß die Teilnahme am Seminar Verbandsmitgliedern und Beobachtern offen stehen solle und die Referate und Erörterungen des Seminars nach einer angemessenen Übertragungsverzögerung auf der UPOV-Website verfügbar gemacht werden sollen.

3. *Der Rat wird ersucht,*

a) *die Organisation eines Seminars über im wesentlichen abgeleitete Sorten am 22. Oktober 2013, wie in den Absätzen 1 und 2 oben dargelegt, vorbehaltlich der Zustimmung des CAJ auf seiner siebenundsechzigsten Tagung zu billigen; und*

b) *gegebenenfalls die entsprechende Überarbeitung von Dokument C/46/8 Rev. „Revidierter Tagungskalender für das Jahr 2013“ zu billigen.*

[Ende des Dokuments]